

PRIMORSKI DNEVNIK

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo
Cena 400 lir

Leto XXXVII. Št. 61 (10.883)

TRST, petek, 13. marca 1981

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

PO ZASEDANJU SINDIKATOV IN ITALIJANSKIH INDUSTRIJCEV OBETA SE ZASKRBLJUJOČ SPOPAD MED CONFINDUSTRIJO IN SINDIKATI

Liberalci Altissimo zavračajo krivdo za nastali položaj na politične organe - Sindikati proti vsakršnemu poslabšanju realne meze

RIM — »Vse več znakov kaže, da bo prišlo do zaskrbljujočega spopada med Confindustrio in sindikati. Govorijo, da zaključki, do katerih je prišel sindikat na nedavnem srečanju v Montecatiniju, predstavljajo umik glede stališča (na zasedanju EUR pred tremi leti), ko se je zdelo, da so dozorale v teh zadnjih letih. To je izjavil poslanec Altissimo, podtajnik PLI in odgovoren za gospodarski sektor v stranki. »Confindustria, je dodal liberalni voditelj, je sprožila probleme, ki že vrsto let predstavljajo temeljne vzroke industrijskega razvoja. Toda pri novem porajanju spopada med delodajalci in sindikati je prav pomanjkanje dejavnosti vlade, ki naj bi našla pravi smer gospodarske politike in pripeljala do rešitve vsaj osnovnih vprašanj.« Tu Altissimo naštevava vprašanja revizije mehanizmov dražinske doklade, pomanjkanje pobud za urejanje vprašanja stankov itd.

Altissimo glas je brez dvoma pomemben, saj gre za človeka, ki je kot liberalci precej tesno povezan z delodajalskimi krogi. Zadnji spor med sindikati in Confindustrio se je razvil po zasedanju v Montecatiniju in potem po seji glavnega in izvršnega sveta Confindustrie. Spor se omejuje, toda le delno, na vprašanje vključevanja dražinske doklade pri obračunavanju odpravnin. Confindustria trdi, da bi takšno obračunavanje, kot ga zahtevajo sindikati, pomenilo za delodajalce dodatno breme vsaj 12 tisoč milijard lir v treh letih. Bizz d'Amico se sedaj v ospredju vprašanja konkurenčnosti italijanske industrije na tujih in domačih trgih. Po nekaterih podatkih je italijanska industrija izvozila lani za 8 odstotkov manj kot v preteklosti. Posebno so bili prizadeti nekateri sektorji, kot tekstilna industrija in podobni. Zmanjšanje je bilo večje kot v drugih državah EGS.

ZDA BODO OKREPILE VOJAŠKO PRISOTNOST V INDIJSKEM OCEANU

NEW YORK — ZDA bodo vsak čas začele uresničevati svoj petletni načrt o »gradnji in razširitvi« ameriških vojaških oporišč na Bližnjem vzhodu in v Indijskem oceanu. »Petletko« si je omislil že Carter, a jo je novi predsednik Reagan krepko razširil, saj bo po prvih podatkih stala približno 2 milijardi dolarjev (2000 milijard lir), če ne celo več, ker bo končni znesek »strogo zaupen«. Uradni viri iz Pentagona med drugim pripominjajo, da bodo uresničevanje »petletke« sproti prilagajali »dinamičnemu razvoju« v tem delu sveta. Uresničujo se torej najbolj črnogledne napovedi, ki so prišle do izraza na ministrski konferenci neuvrščeni v New Delhiju. Z ameriško »petletko« se bo Indijski ocean iz območja miru spremenil v prizorišče najbolj ostre blokavske konfrontacije. Že bežni pregled »postavk«, ki jih navaja »New York Times«, nam pove, da Reagan resno misli kot trdi, da se bo z vsemi sredstvi postavil po robu »sovjetski ekspanziji v svetu«. Največji strošek »tu tujini« bo razširitev egiptovskega oporišča v Ras Banasu ob Rdečem morju pred saudskimi naftnimi terminali, saj bodo v ta namen porabili vsaj 100 milijonov dolarjev. Za obnovo opuščene britanske oporišča na otoku Masira pred Omanom bodo nakazali 75 milijonov dolarjev. »Manjši« zneske bodo porabili v Seebu tik Hormuške ožine v Omanu. Od tu bodo vzletavala letala, ki bodo nadzirala sovjetske podmornice v Indijskem oceanu. Prav tako bodo »malenkostni« zneski porabili za popravilo naftnih rezervuarjev v sovjetskem pristanišču Berberi. 26 milijonov dolarjev bodo stale izboljšave in poglobitve konjskega pristanišča Mombasa, kjer so se že lani večkrat ustavljale ameriške vojne ladje. Vse te »izboljšave« bodo last držav, kjer se nahajajo oporišča, Američani pa jih bodo uporabljali le občasno in po potrebi. Povsem razumljivo pa je, da bo levji delež ameriških nakazil odneslo britansko oporišče na otoku Diego Garcia sredi Indijskega oceana, saj se tu Američani počutijo doma. Kar 237 milijonov dolarjev bodo porabili, za usposobitev letališča za pristajanje in vzletanje strateških bombnikov »B-52«.

SINDIKALNI SPORAZUMI POVOD ZA NOV VAL TERORJA? RB so znova streljale v tovarni: ranjen vodja oddelka »Alfa Romeo«



MILAN — Rdeče brigade so se včeraj ponovno pojavile v tovarni »Alfa Romeo«. Tokrat je bil njihov cilj vodja oddelka stiskalnic, 37-letni Alberto Valenzasca, predstavnik delovne kategorije, ki je že od nekdaj tarča besa in fanatizma zloglasnih skrajnežev.

ZAVRNJEN PREDLOG MINISTRA FORMICE Forlanijeva vlada zopet v manjšini

**Oster protest Craxija pri predsedniku vlade
in tajniku KD zaradi pojva »ostrostreleke«**

RIM — Vlada je včeraj v poslanski zbornici zaradi običajnega pojava »ostrostreleke« bila kar dvakrat v manjšini. Razprava je tekla o predlogu ministra Formice za rešitev hude krize, v kateri se nahajajo letalska družba Itavia. Kaj se je zgodilo? Dejanjsko so zavrnili predlog, da bi letalsko družbo podprli, ter so sklenili, da jo bodo rešili iz hudih finančnih težav. Taka je bila usmeritev večine poslancev in to je jasno izšlo iz razprave v komisiji za prevoze, kjer med drugim minister Formica ni bil nikoli prisoten. Tisti, ki zagovarjajo to razlogo, trdijo, da gre le za obrobno nerodnost vladne večine in za maščevanje zaradi arogantnosti ministra Formice.

Drugi da dajejo mnogo bolj politično razlago. Na takojšnjo uzejlo reakcijo načelnika socialistične skupine v poslanski zbornici Labriole in samega ministra za prevoze ni bilo treba čakati: oba sta obtožila ostrostrelece, da so se prodali kot Judež. Zelo ostra je bila tudi reakcija socialističnega tajnika Craxija, ki je bil prisoten, ko je poslanska zbornica glasovala. Kaže, da je takoj telefoniral predsedniku vlade Forlaniju in tajniku KD Piccoliju ter jima izrazil svoje negodovanje. Po večeršnjem dogovoru je vlada spet v težavah. Komunisti niso zamudili priložnosti, da bi podčrtili krizni položaj Forlanijeve vlade. Di Giulio je menil, da je rešitev položaja družbe Itavia izredno zapleteno vprašanje in da je poslanska zbornica s svojim glasovanjem hotela kaznovati ministra Formico, ki ni čutil dolžnosti, da bi bil prisoten pri razpravi. Liberalci Bazzi je dejal, da ima včerajšnji poraz vlade širši politični pomen, ki zadeva socialistično udeležbo v sedanjih štiristranski koalicijski. V političnih krogih nasplošno ugotavljajo, da ne morejo zadostovati besede Piccolija in Fanfanija, da bi zagotovili trdnost Forlanijeve vlade; Dejstvo je, da polemike med štirimi večinskimi strankami ni mogoče rešiti v sedanjem političnem položaju.

O nesporazumih in polemikah v vrstah vladne koalicije zgovorno priča tudi prepis med socialističnim ministrom De Michelisom in Manco na eni strani ter zunanjim ministrom Colombom na drugi glede imenovanja nekaterih veleposlanikov. Do prepisa je prišlo pred včerajšnjim na vladni seji, ko sta socialistična ministra odprla kandidaturo nekaterih strankarjev, ki sta bili na Dunaju že sredi novembra in so se takrat dogovorili, da bodo marca dokončno določili dnevni red in datum konference. V tem vmesnem času naj bi mednarodna posvetovanja že toliko napredovala, da bi se lahko dogovorili tudi o sestavi udeležencev. Konferenca bo v Mehiko, to je že dogovorjeno, najbrž v zgodnjem poletju, gostiteljica, mehiška vlada, pa ne bo vabila »držav«, temveč »osebnosti«. Konferenca naj bi bila priložnost za temeljito izmenjavo mnenj približno petindvajsetih najodgovornejših in problematičnejših Severa in Juga najbolj obvladujočih osebnosti ter naj bi v njem ne bila nadomestilo za globalna pogajanja o razmerju med razvitim in nerazvitim svetom, ki jih pripravljajo v okviru OZN. Udeleženci današnjega sestanka so se zvečer dalj časa pogovarjali z avstrijskim zunanjim ministrom Pahrnom.

R. G.
Neredi v študentskem centru v Pristini
PRISTINA — Tanjug poroča, da je v študentskem centru v Pristini

PRED SREČNIM RAZPLETOM NAJDLJŠE LETALSKE PREUSMERITVE V ZGODOVINI?

Pakistanska vlada klonila zračnim gusarjem Izpustitev 103 talcev je le še vprašanje časa

Tik pred iztekom »dokončnega« ultimata so se pogajalci dogovorili za izpustitev 55 jetnikov - Zjutraj so gverilci napovedali usmrtnice treh ameriških talcev - Odločen poseg veleposlanstva ZDA?

DAMASK — V zadnjem trenutku so se na mednarodnem letališču v Damasku izognili pokolu. Trije zračni gusarji so vse do izteka poslednjega ultimata grozili z ubojem potnikov, ki že enajst dni delijo z njimi usodo v letalu pakistanske družbe PIA. »Začeli bomo s trojico Američanov — je včeraj zjutraj napovedal vodja gverilcev — točno ob 17. uri bomo streljali. Pripravite se, da boste pobrali njihova trupla. Le nekaj minut pred iztekom roka pa je pakistanska vlada sprejela pogoje ugrabiteljev, ki zahtevajo izpustitev 55 somišljenikov, ki so zaprti v Pakistanu.

Od tega trenutka dalje so se pogajanja znatno poenostavila, v Damasku pa pričakujejo skorajšnji srečen konec dramatične afe. Obstaja le še en zaplet: pakistanskim oblastem ni uspelo izslediti šest ujetnikov, ki so na spisku petindvajsetih, katerih izpustitev zahtevajo ugrabitelji. Zato so se vprašali za dodatna pojasnila.

Za 103 talce se torej približuje konec mra. ki se je začela 2. marca, ko so teroristi vdrl v letalo, oboroženi z brzoostrelkami in bombami ter prisilili pilota, da je preusmeril letalo Karachi - Peshevar v Kabul v Afganistan. Potem ko so izpustili vse ženske, ki so bile v letalu, so gverilci nadaljevali svojo pot v Damasku, kjer so se tudi spopadli.

Važno vlogo je pri tem odigral sirijski predsednik Hafez Assad, kateremu je uspelo pomiriti preusmeritve in si pridobiti njihovo naklonjenost s tem, da je dejal, da njegova vojska ne bo poskušala zavzeti letala s silo. Tudi generalni sekretar OZN Waldheim je naslovil na pakistanskega predsednika Zia Ul Haka poslanico, s katero ga je pozval, naj čimprej ukrepa za mirno rešitev zadeve.

Zračni gusarji pripadajo pakistanski revolucionarni skupini »Zulfikar«, ki si je nadela ime bivšega ministrskega predsednika Zulfikarja Ali Bhutta, katerega je 1979. leta po strmoglavljenju njegove vlade, dal usmrtni sam predsednik Zia Ul Haka. Domnevajo, da je voditelj organizacije sam Bhuttov sin Murat-ul-Hak. Zračne gusarje so pakistanske oblasti prepoznale s posnetki sirske televizije. V domovini jih obtožujejo umora nekega desničarskega študenta.

Kot znano, so ugrabitelji sprva zahtevali izpustitev kar 92 političnih jetnikov, pakistanska vlada pa je odgovorila s provokatorsko izjavo, da so ugrabitelji »organizacija številnih pristašev organizacije in levčarjev. Končno so ugrabitelji pristali na izpustitev le 55 somišljenikov.

Kot znano, so ugrabitelji sprva zahtevali izpustitev kar 92 političnih jetnikov, pakistanska vlada pa je odgovorila s provokatorsko izjavo, da so ugrabitelji »organizacija številnih pristašev organizacije in levčarjev. Končno so ugrabitelji pristali na izpustitev le 55 somišljenikov.

Kot znano, so ugrabitelji sprva zahtevali izpustitev kar 92 političnih jetnikov, pakistanska vlada pa je odgovorila s provokatorsko izjavo, da so ugrabitelji »organizacija številnih pristašev organizacije in levčarjev. Končno so ugrabitelji pristali na izpustitev le 55 somišljenikov.

Kot znano, so ugrabitelji sprva zahtevali izpustitev kar 92 političnih jetnikov, pakistanska vlada pa je odgovorila s provokatorsko izjavo, da so ugrabitelji »organizacija številnih pristašev organizacije in levčarjev. Končno so ugrabitelji pristali na izpustitev le 55 somišljenikov.

Kot znano, so ugrabitelji sprva zahtevali izpustitev kar 92 političnih jetnikov, pakistanska vlada pa je odgovorila s provokatorsko izjavo, da so ugrabitelji »organizacija številnih pristašev organizacije in levčarjev. Končno so ugrabitelji pristali na izpustitev le 55 somišljenikov.

Kot znano, so ugrabitelji sprva zahtevali izpustitev kar 92 političnih jetnikov, pakistanska vlada pa je odgovorila s provokatorsko izjavo, da so ugrabitelji »organizacija številnih pristašev organizacije in levčarjev. Končno so ugrabitelji pristali na izpustitev le 55 somišljenikov.

Kot znano, so ugrabitelji sprva zahtevali izpustitev kar 92 političnih jetnikov, pakistanska vlada pa je odgovorila s provokatorsko izjavo, da so ugrabitelji »organizacija številnih pristašev organizacije in levčarjev. Končno so ugrabitelji pristali na izpustitev le 55 somišljenikov.

poslanika ZDA v Damasku, ki se je povezal s sirijskimi voditelji, ki so sodelovali pri pogajanjih. »Zahvaljujem se za sodelovanje« — je dejal vodja gverilcev sirskega generala, ki mu je posredoval končno odločitev Pakistancov. Odprla so se prednja vrata in v letalu sta vstopila brat in oče enega izmed teroristov. Njima bodo sedaj ugrabitelji izročili sporočilo, s katerim se bodo dokončno dogovorili o pogojih za izpustitev jetnikov in predaji letala in talcev sirijskim oblastem. Izpustitev 103 potnikov je torej le še vprašanje časa. (ak)

poslanika ZDA v Damasku, ki se je povezal s sirijskimi voditelji, ki so sodelovali pri pogajanjih. »Zahvaljujem se za sodelovanje« — je dejal vodja gverilcev sirskega generala, ki mu je posredoval končno odločitev Pakistancov. Odprla so se prednja vrata in v letalu sta vstopila brat in oče enega izmed teroristov. Njima bodo sedaj ugrabitelji izročili sporočilo, s katerim se bodo dokončno dogovorili o pogojih za izpustitev jetnikov in predaji letala in talcev sirijskim oblastem. Izpustitev 103 potnikov je torej le še vprašanje časa. (ak)

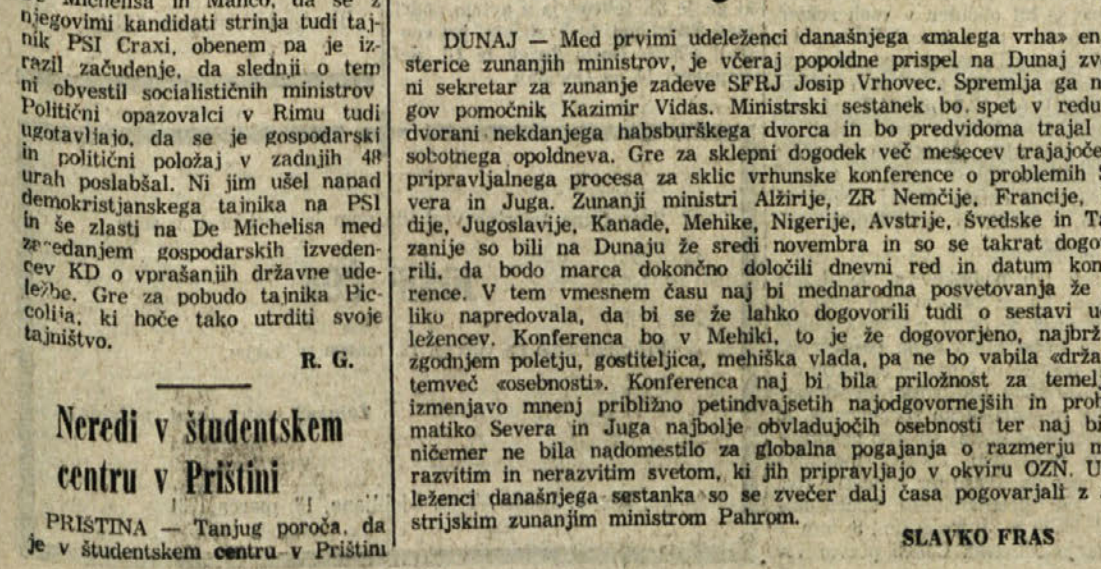
poslanika ZDA v Damasku, ki se je povezal s sirijskimi voditelji, ki so sodelovali pri pogajanjih. »Zahvaljujem se za sodelovanje« — je dejal vodja gverilcev sirskega generala, ki mu je posredoval končno odločitev Pakistancov. Odprla so se prednja vrata in v letalu sta vstopila brat in oče enega izmed teroristov. Njima bodo sedaj ugrabitelji izročili sporočilo, s katerim se bodo dokončno dogovorili o pogojih za izpustitev jetnikov in predaji letala in talcev sirijskim oblastem. Izpustitev 103 potnikov je torej le še vprašanje časa. (ak)

poslanika ZDA v Damasku, ki se je povezal s sirijskimi voditelji, ki so sodelovali pri pogajanjih. »Zahvaljujem se za sodelovanje« — je dejal vodja gverilcev sirskega generala, ki mu je posredoval končno odločitev Pakistancov. Odprla so se prednja vrata in v letalu sta vstopila brat in oče enega izmed teroristov. Njima bodo sedaj ugrabitelji izročili sporočilo, s katerim se bodo dokončno dogovorili o pogojih za izpustitev jetnikov in predaji letala in talcev sirijskim oblastem. Izpustitev 103 potnikov je torej le še vprašanje časa. (ak)

poslanika ZDA v Damasku, ki se je povezal s sirijskimi voditelji, ki so sodelovali pri pogajanjih. »Zahvaljujem se za sodelovanje« — je dejal vodja gverilcev sirskega generala, ki mu je posredoval končno odločitev Pakistancov. Odprla so se prednja vrata in v letalu sta vstopila brat in oče enega izmed teroristov. Njima bodo sedaj ugrabitelji izročili sporočilo, s katerim se bodo dokončno dogovorili o pogojih za izpustitev jetnikov in predaji letala in talcev sirijskim oblastem. Izpustitev 103 potnikov je torej le še vprašanje časa. (ak)

poslanika ZDA v Damasku, ki se je povezal s sirijskimi voditelji, ki so sodelovali pri pogajanjih. »Zahvaljujem se za sodelovanje« — je dejal vodja gverilcev sirskega generala, ki mu je posredoval končno odločitev Pakistancov. Odprla so se prednja vrata in v letalu sta vstopila brat in oče enega izmed teroristov. Njima bodo sedaj ugrabitelji izročili sporočilo, s katerim se bodo dokončno dogovorili o pogojih za izpustitev jetnikov in predaji letala in talcev sirijskim oblastem. Izpustitev 103 potnikov je torej le še vprašanje časa. (ak)

Zaradi goste megle verižno trčenje na avtocesti Parma-Reggio Emilia



Štirje mrtvi in 50 ranjenih, od katerih so devet bori s smrtjo, je tragičen obračun včerajšnjega verižnega trčenja, ki ga je povzročila gosta megle na avtocesti »Soncas« med Parmo in Reggio Emiliom. Velika prometna žila je bila vedr u zaprtja za ves promet, in to so usposobili šele v poznih popoldanskih urah, ko saj na vso Padsko nizino ponovno legla megle. Gasilci so imeli s skropljenimi pločevinolne polke dela, saj so morali številne ranjence reševati iz pločevinaste obzema z žigami in varilnimi aparati. (Telefoto AP)

O PROBLEMIH SEVERA IN JUGA

Na Dunaju »mali vrh« 11 zunanjih ministrov

DUNAJ — Med prvimi udeleženci današnjega »malega vrha« enajstere zunanjih ministrov, je včeraj popoldne prisel na Dunaj zvezni sekretar za zunanje zadeve SFRJ Josip Vrhovec. Spremlja ga njegov pomočnik Kazimir Vidas. Ministrski sestanki bo, spet v redutni dvorani nekdanjega habsburškega dvorca in bo predvidoma trajel do sobotnega popoldneva. Gre za sklenjeni dogodek več mesecev trajajočega pripravljalnega procesa za sile vrhunske konference o problemih Severa in Juga. Zunanji ministri Alžirije, ZR Nemčije, Francije, Indije, Jugoslavije, Kanade, Mehike, Nigerije, Avstrije, Švedske in Tanzanije so bili na Dunaju že sredi novembra in so se takrat dogovorili, da bodo marca dokončno določili dnevni red in datum konference. V tem vmesnem času naj bi mednarodna posvetovanja že toliko napredovala, da bi se lahko dogovorili tudi o sestavi udeležencev. Konferenca bo v Mehiko, to je že dogovorjeno, najbrž v zgodnjem poletju, gostiteljica, mehiška vlada, pa ne bo vabila »držav«, temveč »osebnosti«. Konferenca naj bi bila priložnost za temeljito izmenjavo mnenj približno petindvajsetih najodgovornejših in problematičnejših Severa in Juga najbolj obvladujočih osebnosti ter naj bi v njem ne bila nadomestilo za globalna pogajanja o razmerju med razvitim in nerazvitim svetom, ki jih pripravljajo v okviru OZN. Udeleženci današnjega sestanka so se zvečer dalj časa pogovarjali z avstrijskim zunanjim ministrom Pahrnom.

SLAVKO FRAS

V MADRIDU NAČELNO SOGLASJE O DOKUMENTU KEVS

Leta 1982 v Benetkah simpozij o zaščiti Sredozemskega morja

MADRID — V skupini za redigiranje sklepnega dokumenta KEVS so včeraj dosegli načelno soglasje, da bo prihodnje leto v Benetkah simpozij o zaščiti Sredozemskega morja in o izboljšanju prometa in turizma na tem območju. Predstavniki 35 držav so prav tako dobili poročilo o sestanku izvedencev, ki je bil v La Valletti. Oporozili so na koristnost sestankov izvedencev kot oblike sodelovanja v okviru procesa KEVS. To so začeli koraki na še vedno dolgi poti do izdelave sklepnega dokumenta tega že maratonskega srečanja, ker stališča predvsem SZ in ZDA, ki tudi dveh vojaških blokov, ostajajo zelo različna glede osnovnih vprašanj. Da bi vsaj do neke mere pospešili delo, so se poslužili »kontaktiranih skupin«, kar pomeni, da so po-

leg uradnih tudi neuradni sestanki v redakcijskih skupinah. Včeraj je delalo vseh pet redakcijskih skupin danes pa bo plenarna seja, na kateri bo govoril voditelj ameriške delegacije Kampelman, ki naj bi, kot pričakujejo, podal stališča ZDA do predlogov Leonida Brežnjeva o vojaškem detantu v Evropi.

SZ izstrelila »sojuz T-4«

MOSKVA — Sovjetska zveza je včeraj izstrelila vesoljsko ladjo »sojuz T-4«. Posadko sestavljata polkovnik Vladimir Kovaljov in »sladki« inženir Viktor Savin. Vesoljska ladja se bo že v prihodnjih urah spojila z vesoljsko postajo »saljut 6«.

PO CENZORSKEM POSEGU DEMOKRISTJANA BUBBICA

Uprava RAI prepovedala oddajo »AAA offresi«

RIM — Kdor je hotel sinoči slediti televizijski častikarski oddaji »AAA offresi«, ki govori o delovnem dnevu rimske prostitutke, je ostal vsekaror razočaran, ker oddaje ni bilo. Nadomestilo so jo namreč s predvajanjem kakih 20 let starega francoskega celovečernega filma. Tema, ki jo je oddaja (za novinarje so jo predvajali v sredo) poglabljala, nikakor ni lahka, saj gre za ponizujoč odnos prostitutke s svojimi »sodjemalci«, vendar pa vtegne biti častikarsko zanimiva. Proti oddaji so protestirali številni demokratijski parlamentarci in predsednik nadzorne parlamentarne komisije za delovanje radijske ustanove Bubbico je poslal pravnemu svetu RAI brzojavko, v kateri je zahteval naj oddajo »AAA offresi« prekličejo. Upravni svet se je sestal in po dokaj razburjeni seji Bubbicovo zahtevno sprejel.

Pobuda predsednika nadzorne komisije je povzročila ogorčenje nekaterih članov iste komisije, ki ugotavljajo, da na včerajšnji seji Bubbico ni niti omenil oddaje in da je nerazumljivo in nedopustno, da je v imenu komisije zahteval njeno prepoved. Radikalna Bonino se sprašuje, kako si je Bubbico dovolil postaviti svojo zahtevo v imenu komisije in kako je mogoče, da se generalni direktor RAI Willy De Luca, ki je samo nekaj ur prej organiziral predvajanje za novinarje, ni zavezal »nevarnosti«, ki jo za italijanske televizijske gledalce predstavljajo oddaja. Isto vprašanje si postavljajo predstavniki številnih demokratičnih strank in organizacij, ki tudi ugotavljajo, da je še bolj hudo od Bubbicovega cenzorskega posega dejstvo, da je upravni svet RAI oddajo prepovedal.

SMUČANJE

EVROPSKI POKAL

JADRANJE

OB OBČNEM ZBORU

NOGOMET

V PRVENSTVU NARAŠČAJNIKOV

Druga zmaga Lüscherja na Jahorini

Po prvem mestu v veleslalomu v sredo je bil prvi tudi včeraj v slalomu - Cerkovnik na odličnem šestem mestu

JAHORINA — Na mednarodnem smučarskem tekmovanju za 7. jahorinski pokal, ki velja za evropski pokal, je po svoji zmagi v veleslalomu v sredo, osvojil prvo mesto včeraj tudi v slalomu švicar Peter Lüscher, nekdanji zmagovalec svetovnega pokala.

Tekmovanje je bilo pripravljeno zelo dobro, vendar pa ga je močno ovirala odjuga, vendar pa so na vseh močnem veter. Organizatorji so morali tako kar dvakrat odložiti začetek startov, končno pa so celotno prireditelje le srečno izpeljali do konca.

Rezultati včerajšnjega slaloma so bili taki:

1. Lüscher (Švi.)	1'33"91
2. Vion (Fr.)	1'34"03
3. Fontana (Fr.)	1'34"20
4. Mugel (Fr.)	1'34"33
5. Edalini (It.)	1'34"52
6. Cerkovnik (Jug.)	1'34"72

Če ostajemo res odlično uvrstitev Cerkovnika, pa ne moremo mimo dejstva, da so bili ostali jugoslovski smučarji na tem tekmovanju do kaj skromni. V sredo se je v veleslalomu še najbolje odrezal Benedik, ki je bil 15. včeraj pa je bil za Cerkovnikom najhitrejši Ribnikar, ki je osvojil s časom 1'37"08 šele 28. mesto, ostali pa so bili še slabši medtem ko sta Benedik in Petrovič odstopila.

V SVETOVNEM POKALU

DANES V FURANU NASTOP DEKLET V VELESALOMU

FURANO — Danes se bo začela japonska turneja svetovnega smučarskega pokala in sicer bodo v Furanu prve stopile na sneg ženske. Prav to dejstvo, da bodo dekleta startala prva, je povzročilo v njihovih vrstah pravi vihar ogorčenja in protestov. Dekleta so namreč v Aspinu, v ZDA, startala zadnja, zdaj pa bodo na Japonskem tekmovala prva. To pa pomeni, da bodo mnogo bolj podvržena negativnim posledicam časovne razlike, saj bodo fantje imeli dežansko dva dni več na razpolago za svojo aklimatizacijo.

Vse to pa ponovno dokazuje, da so dekleta v svetovnem pokalu res diskriminirani in jih tako vodstvo mednarodne smučarske zveze, kot tudi japonski organizatorji, jemljejo v poštev le kot nujno zlo.

V primerjavi z veleslalomom v Aspinu, v katerem je zmagala domačka McKinneyeva, bo danes v Furanu marsikaj drugače. Že dejstvo, da bo start veleslalom v višini skoraj 3.000 m, cilj pa skoraj na višini morske gladine, pove marsikaj. Drugačen je tudi sneg, glavna favoritinja Švicarka Nedizova in to ne le v primerjavi z McKinneyevo, ampak tudi z ostalimi njimi tekmičami, saj se večina teh mnogo bolje počuti na tehnično zahtevnih proгах.

Med vidnejšimi tekmovalkami bo sta danes manikali le dve: zahodna Nemka Kinshoferjeva si je poškodovala koleno, Švicarka De Azostinjeva pa se je potovanju na Japonsko odrekla in bo nastopila le še v Kranjski gori (v kolikor tekmovali).

Na taki progi je, seveda, glavna favoritinja Švicarka Nedizova in to ne le v primerjavi z McKinneyevo, ampak tudi z ostalimi njimi tekmičami, saj se večina teh mnogo bolje počuti na tehnično zahtevnih proгах.

Med vidnejšimi tekmovalkami bo sta danes manikali le dve: zahodna Nemka Kinshoferjeva si je poškodovala koleno, Švicarka De Azostinjeva pa se je potovanju na Japonsko odrekla in bo nastopila le še v Kranjski gori (v kolikor tekmovali).

SNEŽNE RAZMERE

Plancavallo 70; Ampezzo Cima Corso 0; Nevejsko sedlo 50-175; Forni Avoltri 0; Collina 0; Forni di Sopra 0; Varmost 0; Valdaj 0; Mokrinje 90; Prato Carnico Osteno 0; Prato Carnico 0; Ravascletto 0; Zoncolan 0; Sauris 10; Trbiš 30; Visejar 100; Oveja 30; Matajur 20; Sella Chianutta 30; Rogli 30; Kope 25; Krivavec 80; Sauris vrh 30-100; Zavrtnik 15-30; Kola 120; Vogel 110; Bohinj 30; Kallit 30; Kranjska gora 40; Sviščaki 150; Lokve 25; Kanin 30-150.

* Zlatica ne dela.



Mladinska košarkarska ekipa Bora A s trenerjem Dorčijem Okretičem

Barkovljanska Sirena pred odločilno sezono

Društvo bi morali letos dokončno sprejeti v FIV - Nadvse pozitiven obračun enoletnega delovanja - Načrtov za bodočnost ne manjka

Z nekoliko zamude bo jutri ob 12 zbor TPK Sirena, saj bo približno sopoladaj z začetkom jadranske sezone.

Če pregledamo lansko delovanje društva vidimo, da je bilo storjenega precej, čeprav so mnoge nagloge ostale neizvršene. Verjetno je bil program preobširen za tako mlado društvo in mu tudi ni uspelo razširiti obsega zemljišča, ki naj bi mu ga Tržaška avtonomna pristanika ustanova dodelila v zakup. Ta problem pa se bo verjetno vlekel, dokler ne bo občina dokončala zasipanje morja, kar utegne trajati še dolgo.

Vendar pa je pri izgradnji svojega objekta društvo precej napredovalo, saj so dokončani skoraj vsi podporni zidovi, sanitarije in hrbe so skoraj pod streho in napeljavni sta voda ter elektrika.

Največja uspeha društva pa sta bili poskusno sprejetje v italijansko jadransko zvezo in jadralni tečaj, ki se ga je udeležilo 84 kadetov med 8. in 14. letom starosti.

Na športnem področju so se mladi jadranci Sirene, kljub še začetniškim izkušnjam, izkazali. Redno so se uvrščali na zgornjo polovico lestvice in čeprav niso dosegli nobenega prvega mesta, so mu bili večkrat zelo blizu.

Velik napor za društvo je bila tudi zgraditev šestih jadrnic razreda optimist, ki jih namerava letos overoviti, da bodo mogle tudi uradno jadrati.

TPK Sirena je ob koncu sezone organiziral tudi mednarodno regato. Ker je bilo to prvič, je bilo seveda nekaj nepravilnosti in napak, v bistvu pa je regata uspela in je pripomogla k temu, da so si organizatorji pridobili nekaj izkušenj.

Letošnja sezona bo za društvo odločilna, ker bo zapadla dveletna poskusna doba in bo morala jadralska zveza odločiti o dokončnem sprejemu. Zato bo moralo društvo vložiti čimveč naporov v jadransko dejavnost, ki edina šteje pri jadralski zvezi. Tudi ena ali dve regati, ki ju bo moral klub organizirati, bosta morali biti brezhibni, po predpisih in brez vsake improvizacije.

Društvo namerava tudi razširiti svoj plovni park, posebno z jadrnicami razreda optimist, po možnosti pa tudi z jadrnicami razreda «Evropa» in «420», kupilo pa je že gumak z motorjem, da bodo trenerji lažje sledili jadralcem.

Ze lani je društvo poskrbelo za usposabljanje strokovnega kadra, tako da ima že dva priznana jadralska trenerja.

Velik napor za društvo je bila tudi zgraditev šestih jadrnic razreda optimist, ki jih namerava letos overoviti, da bodo mogle tudi uradno jadrati.

TPK Sirena je ob koncu sezone organiziral tudi mednarodno regato. Ker je bilo to prvič, je bilo seveda nekaj nepravilnosti in napak, v bistvu pa je regata uspela in je pripomogla k temu, da so si organizatorji pridobili nekaj izkušenj.

Letošnja sezona bo za društvo odločilna, ker bo zapadla dveletna poskusna doba in bo morala jadralska zveza odločiti o dokončnem sprejemu. Zato bo moralo društvo vložiti čimveč naporov v jadransko dejavnost, ki edina šteje pri jadralski zvezi. Tudi ena ali dve regati, ki ju bo moral klub organizirati, bosta morali biti brezhibni, po predpisih in brez vsake improvizacije.

Društvo namerava tudi razširiti svoj plovni park, posebno z jadrnicami razreda optimist, po možnosti pa tudi z jadrnicami razreda «Evropa» in «420», kupilo pa je že gumak z motorjem, da bodo trenerji lažje sledili jadralcem.

Ze lani je društvo poskrbelo za usposabljanje strokovnega kadra, tako da ima že dva priznana jadralska trenerja.

Velik napor za društvo je bila tudi zgraditev šestih jadrnic razreda optimist, ki jih namerava letos overoviti, da bodo mogle tudi uradno jadrati.

TPK Sirena je ob koncu sezone organiziral tudi mednarodno regato. Ker je bilo to prvič, je bilo seveda nekaj nepravilnosti in napak, v bistvu pa je regata uspela in je pripomogla k temu, da so si organizatorji pridobili nekaj izkušenj.

Letošnja sezona bo za društvo odločilna, ker bo zapadla dveletna poskusna doba in bo morala jadralska zveza odločiti o dokončnem sprejemu. Zato bo moralo društvo vložiti čimveč naporov v jadransko dejavnost, ki edina šteje pri jadralski zvezi. Tudi ena ali dve regati, ki ju bo moral klub organizirati, bosta morali biti brezhibni, po predpisih in brez vsake improvizacije.

Društvo namerava tudi razširiti svoj plovni park, posebno z jadrnicami razreda optimist, po možnosti pa tudi z jadrnicami razreda «Evropa» in «420», kupilo pa je že gumak z motorjem, da bodo trenerji lažje sledili jadralcem.

Ze lani je društvo poskrbelo za usposabljanje strokovnega kadra, tako da ima že dva priznana jadralska trenerja.

Velik napor za društvo je bila tudi zgraditev šestih jadrnic razreda optimist, ki jih namerava letos overoviti, da bodo mogle tudi uradno jadrati.

TPK Sirena je ob koncu sezone organiziral tudi mednarodno regato. Ker je bilo to prvič, je bilo seveda nekaj nepravilnosti in napak, v bistvu pa je regata uspela in je pripomogla k temu, da so si organizatorji pridobili nekaj izkušenj.

Letošnja sezona bo za društvo odločilna, ker bo zapadla dveletna poskusna doba in bo morala jadralska zveza odločiti o dokončnem sprejemu. Zato bo moralo društvo vložiti čimveč naporov v jadransko dejavnost, ki edina šteje pri jadralski zvezi. Tudi ena ali dve regati, ki ju bo moral klub organizirati, bosta morali biti brezhibni, po predpisih in brez vsake improvizacije.

Društvo namerava tudi razširiti svoj plovni park, posebno z jadrnicami razreda optimist, po možnosti pa tudi z jadrnicami razreda «Evropa» in «420», kupilo pa je že gumak z motorjem, da bodo trenerji lažje sledili jadralcem.

Ze lani je društvo poskrbelo za usposabljanje strokovnega kadra, tako da ima že dva priznana jadralska trenerja.

Trebenci favoriti v Repnu

Domače moštvo v težavah - Težko gostovanje majmlajših Prosečanov

V ospredju zanimanja nedeljskega kola je brez dvoma slovenski derbi v prvenstvu naraščajnikov med ekipa Krasa in Primorje. Slednji so seveda favoriti, saj Krasčevci trenutno preživljajo krizo, kar dokazuje tudi visok poraz v prejšnjem kolu z vodčo ekipa CGS. Zelo težko bo tudi gostovanje proseškega Primorja proti prvotvrščeni Triestini v prvenstvu najmlajših, kjer bo imela ekipa Brega v tem zavrtiljaju kolo počitka.

ZACETNIKI

8. POVRATNO KOLO (15. 3.)

Skupina A

Breg - Libertas (Dolina, 10.30), Costalunga - Ponziana A, Muggesana - Portuale, Sencini B - Rosandra, Domio - Fortitudo.

Skupina C

CGS - Opicina, Chiabola - B - Supercaffè, Gaja - Ponziana B (Padriče, 10.30), San Luigi For You - Primorje (Sv. Alojzij, 12.30), Giarrizole - S. Andrea A.

KADETI

9. POVRATNO KOLO (14. 3.)

San Marco - Portuale, Zaule - Opicina, Stock - Breg, Rosandra - Roianese, Edile Adriatica - Fortitudo, Costalunga - Libertas, Opicina Supercaffè prosta.

NARAŠČAJNIKI

8. POVRATNO KOLO (15. 3.)

Skupina B

Olimpia - Don Bosco, Kras - Primorje (Repn, 10.30), Primorje - Stock (Prosek, 12.00), Inter Trieste - Vesna (Ul. Flavija, 12.15), CGS - Domio.

Skupina C

Ponziana - Costalunga, Blue Star - Libertas, Zaule - Portuale, Fortitudo - San Luigi, Montebello - Campanelle, Breg prosta.

Skupina B

Chiabola - Supercaffè, Giarrizole - Esperia San Giovanni, San

NAJMLAJŠI

7. POVRATNO KOLO (15. 3.)

Skupina A

Ponziana - Costalunga, Blue Star - Libertas, Zaule - Portuale, Fortitudo - San Luigi, Montebello - Campanelle, Breg prosta.

Skupina B

Chiabola - Supercaffè, Giarrizole - Esperia San Giovanni, San

ZSSDI

poziva vsa športna društva, gospodarstva podjetja in posameznike, naj prispevajo v posebni solidarnostni sklad za obnovo požganih stališč ob nogometnem istrski SD Primorac v Trebčah.

MEMORIAL ROCCO

Tesen poraz Krasa

Costalunga - Kras 3:2 (2:1)

KRAS: Robert Purič, Tavcar, Lucijan Skabar, Andrej Purič, Suc, Škerk in Alan Skabar.

STRELCA: Alan Skabar in Andrej Purič.

V precej izenačeni tekmi je ekipa Krasa častno izgubila proti domači Costalungi. Podobno kot v četrtlet pri Olimpiji so Krasčevci tudi v nedeljo zopet slabo začeli in so kmalu prešli daleč za zadetka. V nadaljevanju pa so se zbrali, potisnili nasprotnika v obrambo in v zadnjih minutah le za las niso izenačili.

IZIDI 22. KOLA

Fulgor - S. Croce 9:4, Costalunga - Kras 3:2, Olimpia - Pellicana 10:0, Supercaffè A - Rozzoli 11:0, Roianese - Greta 5:2. Počitek: Supercaffè B.

JUTRI V SALEŽU

Pričetek seminarja o otroški telovadbi v organizaciji ŠK Kras

Otroška telovadba postaja v zadnjem času vse bolj popularna tudi pri nas v zamejstvu. S polletnimi in raznimi drugimi tečaji smo u sposobili vaditelje, ki poizkušajo voditi naše malčke, vendar morajo še naprej izpopolnjevati metodologijo učenja in spoznavanja otroških hrib in vrlin.

V ta namen organizira ŠK Kras seminar o otroški telovadbi (tečaj je namenjen tudi učiteljem osnovnih šol in vzgojitelcem otroških vrtec), ki ga bo vodil prof. telesne vzgoje na Viški šoli za telesno kulturo in ljubljani Igor Malič. Predavanja bodo v telovadnici osnovne šole v Saležu s pričetkom 14. t.m. ob 14. uri. Po domenu se bo seminar nadaljeval tudi v nedeljo. Zainteresirane tečajnice naj se zberejo ob navedeni uri pred osnovno šolo v Saležu, po možnosti v športni opremlj, saj program dela predvideva tudi praktične vaje.

Igor Malič

OBVESTILA

TPK Sirena obvešča vse svoje člane, da bo jutri, 14. marca

4. redni občni zbor

v prvem sklicu ob 20. uri in v drugem sklicu ob 20.30 v prostorih PD Barkovlje, Ul. Cerreto, 12.

DNEVNI RED

1. Otvoritev in izvolitev delovnega predsedstva
2. Nagradjevanje najboljših društvenih športnikov - sezoni 1980
3. Poročila glavnega odbora
4. Potrditev društvenega obračuna za leto 1980
5. Razprava o starostnem odboru
6. Diskusija o načrtovanem in opravljenem delu
7. Potrditev društvenega proračuna za leto 1981
8. Volitev novega odbora
9. Razno

TPK Sirena

poziva člane in prijatelje, da se udeležijo tekme v veleslalomu «Kanin 81», ki ga priredi SPDG na Nevejskem sedlu, 29. marca.

SD Mladina

se udeležijo s srečanja smučarjev na Masnu pod Snežnikom, ki bo v nedeljo, 15. t.m. Ob tej priložnosti bodo priredili tudi avtobusni izlet. Prijave pri Stojanu (telefon 220423) ali v baru doma «Albert Sirk» še jutri, četrtek, 12. t.m.

ŠK Kras

organizira seminar otroške telovadbe, ki bo v osnovni šoli v Saležu. Tečaj se prične jutri, 14. t.m., ob 14. uri. Predaval bo prof. Igor Malič iz Ljubljane.

Športna šola Trst

obvešča, da danes ob 16.00 do 17.30 na stadionu «l. maj» bo odprla vadbna za otroke vrta in otroke s starši zaradi zadržanosti vaditeljev.

HOKEJ NA LEDU

Italija - Švica 4:0

ORTISEI - V okviru priprav na bližnje svetovno prvenstvo B skupine je italijanska reprezentanca v hokeju na ledu premagala Švico 4:0 (0:0, 2:0, 2:0).

NOGOMET

Maradeta bo počival

BUENOS AIRES — Odborniki nogometnega društva Boca Juniors so spoorčili, da bo slavni Diego Maradona morati počivati najmanj deset dni zaradi poškodbe na stegnu in kolenu.

M. C.

PODVIJ ITALIJANA

Silvana Continija

CHATEAU CHINON - Mladi Italijan Silvano Continij je včeraj v prvi etapi kolesarske dirke Pariz - Nica poskrbel za velik podvig. 23-letni italijanski kolesar je namreč nepriznani, toda povsem zaslužen ne samo osvojil prvo mesto v včerajšnji etapi, temveč tudi obklesal »belo majico«.

IZIDI 15. KOLA

Grado - Edera 71:70; Pom - Ar

INFORMACIJA PREDSEDNIKA RK SZDLS RIBIČIČA

Poročilo o političnih razmerah v Jugoslaviji

Povećana dejavnost tujih obveščevalnih služb ob smrti predsednika Tita

Mitja Ribičič, ki je med drugim povedal, da tuji državniki pozivno ocenjujejo Voljo Jugoslavije in njene napore za stabilizacijo gospodarstva, vendar, da se v svetovnem tisku, zlasti v zahodnem desničarskem in pa tudi v tisku na Vzhodu, pojavljajo negativne ocene jugoslovanskega razmer in razpohajanja negativnih pojavov. Po besedah Ribičiča, takšno pisanje pomeni določeno podporo nekaterim krogom v Jugoslaviji. Razlogi za takšno pisanje so med drugim naslednji: poslabšanje razmer v svet-

tu, nastanek novih žarišč napetosti, prekinitev procesov demokratizacije v zahodni Evropi, spremembe v socialističnih državah vzhodne Evrope. Te spremembe vsekakor

Dunajska policija oprala sramoto: za zapahi ropar iz Fleischmarkta

KAIRO — V egiptovski prestolnici se je včeraj zrušilo večje poslopje, ki je v povzročilo smrt 23 oseb, ranjenih pa je bilo vsaj 20. Krivdo pripisuje policija lastniku stanovanj, skrega poslojca, ki ni upošteval predpisov tehničnega urada, po katerih bi moral že zdavnaj porušiti hišo.

NEW YORK — 45-letna Mary Gohlke je včeraj uspešno prestala dvojno presaditev srca in pljuč. Njeno zdravstveno stanje je več kot zadovoljivo. V prejšnjih letih so bili tovrstni posegi neuspešni. Pacienti so namreč preživeli največ 13 dni, najmanj pa le 14 ur.

si katere grozilo. Policisti pa so nosili na oglek uzalžane in osramočene obraze, toda sklep kriminalistov je bil trden: če koga, potem bomo našli tega. Objavili so roparjevo 'fantomsko risbo' in šli za vsako sledjo. Toda šele pri stodvajsetem 'namigu iz prebivalstva' in šele po treh tednih je nastopilo olajšanje: nekdo je videl 'anta' iz Brana, 'brada', ko je v opoldanski urah 16. februarja čakal na tramvajski postaji in zdelo se mu je, da bi to lahko bil neznan ropar.

Ampak to je bilo samo za tiste, ki je za več ur zaprta vsa prometna mekeč. Poglavitni dogodek je bil, mostove in pregledovala vsak avtomobil — na javna prometna sredstva pa je »pozabila.«

Izbruhnil je pravcati notranje-politični skandal. Notranji ministri Erwin Lanc je moral poiznati morda

Ko je bilo vse izgubljeno, je mož začel pripovedovati: da je »človek akcije«, da je bil zadolžen in na hudi lukssus, da je vse tako natančno načrtoval, da se mu ni dalo izplačati, da je prišel v tujino, da je del denarja porabil za življenjsko zavarovanje in da so mu pri »organizaciji« pomagali tudi žena, brat in štirje prijatelji. Tudi te so takoj pozparili in kaj so od

DOPOLNILA K USTAVI IN STATUTOM V PODPORO VSEBINI SAMOUPRAVLJANJA

Bogat kulturni večer se bo začel ob 18. uri

KOPER – Medto uresničevanja jugoslovanskega političnega sistema je, koliko je sposoben prispevati k utrjevanju samoupravnih razmerij in razreševanju protislovij, ki se danes odražajo v sporadih med državnostninskimi, skupnisko lastniskimi in družbeno samoupravnimi težnjami, je med drugim deljal predeniki republike skupšine Milan Lučan ko se je v Koperu pogovarjal s predstavniki lokalne kraškega odbora, ki desodaj pripravi na spremembe in dopolnitve občinskih statutov.

juje politični sistem, morajo imeti neprestano pred očmi, koliko po-
pomazne rešitve resnično prispeva-
jo nadaljnjemu razvijanju samou-
pravnih razmerij in koliko podpira-
jo razraščanje družbeno - lastnih
skladi odnosov v vsakdanjem življe-
nju. V ustavi, zakonu o združenem
delu in drugih dokumentih je jasno
opredeljen jugoslovanski samou-
praven razvoj, videti pa je treba,
kakšna je vloga političnega sistema.
Temeljni spopad med državno
lastninskimi in samoupravno - druž-
benolastninskimi težnjami se bije v
okoliščinah, v katerih je možno to re-
ševanje po državno - birokratski in
samoupravni poti. Obektivno včasih
tudi poti našega političnega siste-

ma, vključno z delegatskim sistemom pritiskajo na etatiistično razre-

RIM — Italijanska vojska že od nekdaj slovi po »bojzljivosti«. Po podatkih, ki jih je navedel v parlamentu obrambni minister Lagorio je bilo lani v državnih vojašnicah 1.447 dezertirjev, od teh tudi devet podstotnikov.

držav z dvojezičnostjo

**Proizvodno sodelovanje
Tomas s Kitajsko**

**Novo!
Naravno!**

apisir
ian-bronhial

Nobenih težav z dvojezičnostjo

poslovanskem kniznem sejmu v Beogradu 1966. leta, leta za ilustracije v knjigi Snežidžica, nagrado Prešernovega sklada in druge.

Marija Lucija Stupica sodi v mlajšo generacijo slovenskih ilustratorjev in je hčerka Marlene Stupice. Njene ilustracije pomenijo pravo presenečenje zadnjih let na našem ilustratorskem področju. Njene ilustracije so polne domišljajske bogastva, vredine in živosti, zato ni čudno, da je otrokom tako dobro poznana in všeče knjige, ki jih je ona ilustrirala, kot na primer: *Črna in bela priključbena knjiga*, *Zelena papirca*, *Kraljčina na zrnu oraha*, *Pekarna Mišnač*, *Plavček za Barbaro*, *Klepetara želva*, *Glasček petelinček*, *Sapramiška*, *Čudodelna torbica* in druge. Tudi Lucija je Stupica je za svoje delo prejela visoka priznanja: plaketo Zlata sit-

KOPER — Obalni izvršni svet je zanimalo, kako upravni organi obalne skupnosti v Kopru izvajajo ustava in statutarna določila o dvojezičnem poslovanju, ki med drugim pomeni pomemben del uresničevanja pravic italijanske narodnosti na tem območju. Vsi upravni organi s tega narodnostno mešanega območja so namreč polni volje, da stopijo na izpolnjevanje te akte tudi v italijanskem jeziku v vseh primerih, ko kdorkoli upošteva italijanski jezik.

Pri upravnih organih koprskih obalnih skupnosti je komuniciranje s prispadniki italijanske narodnosti v njihovem jeziku zagotovljeno, saj večina upravnih delavcev in funkcionarjev obvlada italijansko. Tako so iz proračuna obalne skupnosti lasti porabili 300 tisoč dinarjev za do-

datke, za uporabo in znanje italijanskega jezika v upravnih službah, za prevode kušpinskih gradiv, za prevajanja, dvojezične napise, o glase in drugo. Naj pomenimo, da v upravnih službah obalne kušpince nagrajujejo znanje drugega jezika s 5 odstotki osnovne osebnega dohodka. To pa se za učiti upravnih delavcev, ki želijo vzpostaviti in nadaljevalno predlagajo za uporabo in znanje italijanske nagradi s 10 odstotki osebnih dohodkov.

Razpisi za prosta delovna mesta v upravnih službah vsebujejo vedno tudi pogoj znanje italijanskega jezika. To težav priče, če se na delovno mesto prijavijo samo tak, ki italijanske ne zna. Kandidata v takem primeru vseeno sprejmemo, vendar se mora dodatno učiti italijanskega jezika, sicer pa pri obal-

nem izvršnem svetu skrbijo, da si vsi delavci upravnih služb, ki italijanske ne znajo, tega jezika učijo na ustreznih tečajih, ki jih organizira koprška delavska univerza.

Kušpinciško gradivo je pisano slovensčin, izvečki pa so v italijanski. Če gradivo predloži institucija pripadnikov italijanske narodnosti, pa je to v italijanski, kar vlekci pa v slovensčin. Delegati obalne skupnosti so se tudi dogovorili, da vsak v kušpinski govori v svojem jeziku in da zaradi posameznih znanja obge jezikov (dvojezičnosti) govore posameznih delegatov ni potrebno prevajati. Če pa kateri od delegatov želi, da bi prevedli govore drugega delegata, to po navadi pravi sekretar skupnice, ki obvlada oba jezika.

BORIS SULIGO

kakšno smer večje takšne ali drugačne praktične zamisli delovanja političnega sistema. Konflikt med temi težnjami ni enovit, pogled na oblikujejo različni interesi. Z ustavo, z zakonom o združenem delu je bila ustvarjena normativna osnova za družbeno - ekonomski položaj upraviteljev, odnosi združenega dela pa nastajajo v vsakdanjem povezovanju interesov, pogledov in oblikovanju spoznanj, kaj je v resničnem interesu delovnih ljudi in kako na to učinkuje objektivna razvzitost gmotnih sil in nenazadnje tudi zavesti ljudi.

Milan Kučan je med drugim poudaril, da je že v ustavi jasno zapisano načelo kadrovske politike v samopravnih pogojih. Te ga načela pa v marsičem nismo uresničili, tako denimo, nismo uspeli

KOPER — Predstavniki koprskih tovarne Tomos in kitajske tovarne Džalin iz Čunkinga so podpisali sporazum o dolgoročnem proizvodnem sodelovanju. Tomos bo izdeloval svojega partnerja letno 5 tisoč motornih koles avtomatik, iz Kitajske pa mu bodo pošiljali kot protivederščino določene dele, ki jih mora delovati. V perspektivi naj bi se to sodelovanje povečalo na nekaj deset tisoč motornih koles.

KOPER — Koprskemu občinstvu med katerim je bilo največ pedagogov in knjižničarjev, sta se predstavili mladinska pisateljica Branka Jurca in ilustratorica Marjanja Jurmec - Božič. V sproščnem pogovoru je tekla beseda o njunem delu in o mladinski literaturi nasploš.

L. O.

Pripravek timijana,
sleza, propolisa
in medenega sirupa
lajša bolezn
dihal, blaži kašelj
in zvišuje
odpornost pljuč

 **medex**
ljubljana


apisirup
medex
timijan - bronhialni